



Obsah

II Nelegislatívne akty

NARIADENIA

- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1469 zo 6. októbra 2020, ktorým sa do registra chránených označení pôvodu a chránených zemepisných označení zapisuje názov [„Malostonska kamenica“ (CHOP)]** 1
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1470 z 12. októbra 2020 o nomenklatúre krajín a území pre európsku štatistiku medzinárodného obchodu s tovarom a o geografickom členení pre iné podnikové štatistiky ⁽¹⁾** 2
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1471 z 12. októbra 2020, ktorým sa na účtovné obdobie EPZF 2021 stanovujú úrokové sadzby, ktoré sa majú použiť na výpočet nákladov na financovanie intervenčných opatrení v podobe nákupu, skladovania a predaja zásob** 22

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2020/1469

zo 6. októbra 2020,

ktorým sa do registra chránených označení pôvodu a chránených zemepisných označení zapisuje názov „Malostonska kamenica“ (CHOP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012 z 21. novembra 2012 o systémoch kvality pre poľnohospodárske výrobky a potraviny ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 52 ods. 2,

keďže:

- (1) V súlade s článkom 50 ods. 2 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 1151/2012 bola v *Úradnom vestníku Európskej únie* uverejnená žiadosť Chorvátska o zápis názvu „Malostonska kamenica“ do registra ⁽²⁾.
- (2) Vzhľadom na to, že Komisii nebola oznámená žiadna námietka v zmysle článku 51 nariadenia (EÚ) č. 1151/2012, názov „Malostonska kamenica“ by sa mal zapísať do registra,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Názov „Malostonska kamenica“ (CHOP) sa zapisuje do registra.

Názov uvedený v prvom odseku sa vzťahuje na výrobok triedy 1.7. Čerstvé ryby, mäkkýše a kôrovce a výrobky z nich, ktorá je uvedená v prílohe XI k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 668/2014 ⁽³⁾.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 6. októbra 2020

Za Komisiu
v mene predsedníčky
Janusz WOJCIECHOWSKI
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 343, 14.12.2012, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 204, 18.6.2020, s. 29.

⁽³⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 668/2014 z 13. júna 2014, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012 o systémoch kvality pre poľnohospodárske výrobky a potraviny (Ú. v. EÚ L 179, 19.6.2014, s. 36).

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2020/1470**z 12. októbra 2020****o nomenklatúre krajín a území pre európsku štatistiku medzinárodného obchodu s tovarom
a o geografickom členení pre iné podnikové štatistiky****(Text s významom pre EHP)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2152 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 7 ods. 1 písm. d),

keďže:

- (1) Členské štáty zostavujú pre čiastkové témy uvedené v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2019/2152 údaje, ktoré sú relevantné pre každú čiastkovú tému. Komisia by preto mala bližšie špecifikovať klasifikácie (vrátane klasifikácií produktov, krajín a území, ako aj zoznamov druhov obchodu) a členenia.
- (2) Alfabetické kódovanie krajín a území by malo vychádzať z platnej normy ISO 3166 alpha 2, pokiaľ je uvedená norma zlučiteľná s požiadavkami právnych predpisov Únie a so štatistickými požiadavkami Únie.
- (3) Geografické členenie európskych podnikových štatistík iných ako európska štatistika medzinárodného obchodu s tovarom môže byť oproti nomenklatúre krajín a území pre európsku štatistiku medzinárodného obchodu s tovarom menej podrobné a môže obsahovať malé rozdiely.
- (4) Keďže nariadením (EÚ) 2019/2152 sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 471/2009 ⁽²⁾, týmto nariadením by sa malo nahradiť nariadenie Komisie (EÚ) č. 1106/2012 ⁽³⁾.
- (5) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre Európsky štatistický systém,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nomenklatúra krajín a území pre európsku štatistiku medzinárodného obchodu s tovarom, ktorá platí od 1. januára 2021, je stanovená v prílohe I.

Článok 2

Geografické členenie požadované pre európske podnikové štatistiky iné ako európska štatistika medzinárodného obchodu s tovarom je stanovené v prílohe II.

Článok 3

Nariadenie (EÚ) č. 1106/2012 sa zrušuje s účinnosťou od 1. januára 2021.

⁽¹⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2152 z 27. novembra 2019 o európskych podnikových štatistikách, ktorým sa zrušuje 10 právnych aktov v oblasti podnikových štatistík (Ú. v. EÚ L 327, 17.12.2019, s. 1).

⁽²⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 471/2009 zo 6. mája 2009 o štatistike Spoločenstva o zahraničnom obchode s nečlenskými krajinami a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1172/95 (Ú. v. EÚ L 152, 16.6.2009, s. 23).

⁽³⁾ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1106/2012 z 27. novembra 2012, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 471/2009 o štatistike Spoločenstva o zahraničnom obchode s nečlenskými krajinami, pokiaľ ide o aktualizáciu nomenklatúry krajín a území (Ú. v. EÚ L 328, 28.11.2012, s. 7).

Článok 4

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 1. januára 2021.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 12. októbra 2020

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA I

NOMENKLATÚRA KRAJÍN A ÚZEMÍ PRE EURÓPSKU ŠTATISTIKU MEDZINÁRODNÉHO OBCHODU
S TOVAROM

(Znenie platné od 1. januára 2021)

Kód	Text	Opis
AD	Andorra	
AE	Spojené arabské emiráty	Abú Zabí, Adžmán, Dubaj, Fudžajra, Rás al-Chajmá, Šardžá a Umm al-Kuvajn
AF	Afganistan	
AG	Antigua a Barbuda	
AI	Anguilla	
AL	Albánsko	
AM	Arménsko	
AO	Angola	vrátane Cabindy
AQ	Antarktída	územie ležiace južne od 60° južnej zemepisnej šírky; bez Francúzskych južných území (TF), Bouvetovho ostrova (BV), Južnej Georgie a Južných Sandwichových ostrovov (GS)
AR	Argentína	
AS	Americká Samoa	
AT	Rakúsko	
AU	Austrália	
AW	Aruba	
AZ	Azerbajdžan	
BA	Bosna a Hercegovina	
BB	Barbados	
BD	Bangladéš	
BE	Belgicko	
BF	Burkina Faso	
BG	Bulharsko	
BH	Bahrajn	
BI	Burundi	
BJ	Benin	
BL	Svätý Bartolomej	
BM	Bermudy	
BN	Brunejsko-darussalamský štát	často uvádzaný ako Brunej
BO	Bolívijský mnohonárodný štát	často uvádzaný ako Bolívia
BQ	Bonaire, Svätý Eustach a Saba	

BR	Brazília	
BS	Bahamy	
BT	Bhután	
BV	Bouvetov ostrov	
BW	Botswana	
BY	Bielorusko	
BZ	Belize	
CA	Kanada	
CC	Kokosové ostrovy	
CD	Konzská demokratická republika	bývalý Zair
CF	Stredoafrická republika	
CG	Kongo	
CH	Švajčiarsko	vrátane nemeckého územia Büsingen
CI	Pobrežie Slonoviny	
CK	Cookove ostrovy	
CL	Čile	
CM	Kamerun	
KN	Čína	
CO	Kolumbia	
CR	Kostarika	
CU	Kuba	
CV	Kapverdy	
CW	Curaçao	
CX	Vianočný ostrov	
CY	Cyprus	
CZ	Česko	
DE	Nemecko	vrátane ostrova Helgoland; bez územia Büsingen
DJ	Džibutsko	
DK	Dánsko	
DM	Dominika	
DO	Dominikánska republika	
DZ	Alžírsko	
EC	Ekvádor	vrátane ostrovov Galapágy
EE	Estónsko	
EG	Egypt	
EH	Západná Sahara	
ER	Eritrea	

ES	Španielsko	vrátane Baleárskych ostrovov a Kanárskych ostrovov; bez enkláv Ceuta (XC) a Melila (XL)
ET	Etiópia	
FI	Fínsko	vrátane ostrovov Alandy
FJ	Fidži	
FK	Falklandské ostrovy	
FM	Mikronézske federatívne štáty	Truk, Kusaie, Pohnpei a Yap
FO	Faerské ostrovy	
FR	Francúzsko	vrátane Monaka, francúzskych zámorských departementov (Francúzska Guyana, Guadeloupe, Martinik, Mayotte a Réunion) a severnej francúzskej časti ostrova Svätý Martin
GA	Gabon	
GB	Spojené kráľovstvo	Veľká Británia, Severné Írsko, Normanské ostrovy a Ostrov Man
GD	Grenada	vrátane Južných Grenadín
GE	Gruzínsko	
GH	Ghana	
GI	Gibraltár	
GL	Grónsko	
GM	Gambia	
GN	Guinea	
GQ	Rovníková Guinea	
GR	Grécko	
GS	Južná Georgia a Južné Sandwichove ostrovy	
GT	Guatemala	
GU	Guam	
GW	Guinea-Bissau	
GY	Guyana	
HK	Hongkong	Hongkong, osobitná administratívna oblasť Čínskej ľudovej republiky
HM	Heardov ostrov a Mcdonaldove ostrovy	
HN	Honduras	vrátane Labutích ostrovov
HR	Chorvátsko	
HT	Haiti	
HU	Maďarsko	
ID	Indonézia	
IE	Írsko	
IL	Izrael	
IN	India	

IO	Britské indickooceánske územie	Čagoské ostrovy
IQ	Irak	
IR	Íránska islamská republika	
IS	Island	
IT	Taliansko	vrátane Livigna a obce Campione d'Italia
JM	Jamajka	
JO	Jordánsko	
JP	Japonsko	
KE	Keňa	
KG	Kirgizsko	
KH	Kambodža	
KI	Kiribati	
KM	Komory	Anjouan, Grande Comore a Mohéli
KN	Svätý Krištof a Nevis	
KP	Kórejská ľudovodemokratická republika	často uvádzaná ako Severná Kórea
KR	Kórejská republika	často uvádzaná ako Južná Kórea
KW	Kuvajt	
KY	Kajmanie ostrovy	
KZ	Kazachstan	
LA	Laoská ľudovodemokratická republika	často uvádzaná ako Laos
LB	Libanon	
LC	Svätá Lucia	
LI	Lichtenštajnsko	
LK	Srí Lanka	
LR	Libéria	
LS	Lesotho	
LT	Litva	
LU	Luxembursko	
LV	Lotyšsko	
LY	Líbya	
MA	Maroko	
MD	Moldavská republika	
ME	Čierna Hora	
MG	Madagaskar	
MH	Marshallove ostrovy	
MK	Severné Macedónsko	
ML	Mali	

MM	Mjanmarsko	často uvádzané ako Barma
MN	Mongolsko	
MO	Macao	osobitná administratívna oblasť Čínskej ľudovej republiky
MP	Ostrovy Severné Mariány	
MR	Mauritánia	
MS	Montserrat	
MT	Malta	vrátane ostrovov Gozo a Comino
MU	Maurícius	Maurícius, ostrov Rodrigues, ostrovy Agalega a Cargados Carajos Shoals (Ostrovy sv. Brandona)
MV	Maldivy	
MW	Malawi	
MX	Mexiko	
MY	Malajzia	Malajský polostrov a východná Malajzia (Labuan, Sabah a Sarawak)
MZ	Mozambik	
NA	Namíbia	
NC	Nová Kaledónia	vrátane ostrovov Loyalty (Lifou, Maré a Ouvéa)
NE	Niger	
NF	Ostrov Norfolk	
NG	Nigéria	
NI	Nikaragua	vrátane Kukuričných ostrovov
NL	Holandsko	
NO	Nórsko	vrátane súostrovia Špicbergy a ostrova Jan Mayen
NP	Nepál	
NR	Nauru	
NU	Niue	
NZ	Nový Zéland	bez závislého územia Ross (Antarktída)
OM	Omán	
PA	Panama	vrátane bývalého prieplovového pásma
PE	Peru	
PF	Francúzska Polynézia	Markézy, Ostrovy Spoločnosti (vrátane Tahiti), súostrovia Tuamotu, Gambierove ostrovy a Južné ostrovy
PG	Papua-Nová Guinea	východná časť Novej Guiney; Bismarckove súostrovia [vrátane Novej Británie, Nového Írska, Lavongai (New Hanover) a Admirálnych ostrovov]; Severné Šalamúnove ostrovy (Bougainville a Buka); ostrovy Trobriand, ostrov Woodlark; ostrovy d'Entrecasteaux a súostrovia Louisiade
PH	Filipíny	
PK	Pakistan	
PL	Poľsko	
PM	Saint Pierre a Miquelon	

PN	Pitcairnove ostrovy	vrátane ostrovov Ducie, Henderson a Oeno
PS	Okupované palestínske územie	Predjordánsko (vrátane východného Jeruzalema) a pásmo Gazy
PT	Portugalsko	vrátane Azor a Madeiry
PW	Palau	
PY	Paraguaj	
QA	Katar	
RO	Rumunsko	
RU	Ruská federácia	často uvádzaná ako Rusko
RW	Rwanda	
SA	Saudská Arábia	
SB	Šalamúnove ostrovy	
SC	Seychely	ostrovy Mahé, Praslin, La Digue, Frégate a Silhouette; Amirantské ostrovy (vrátane ostrovov Desroches, Alphonse, Platte a Coëtivy); ostrovy Farquhar (vrátane Providence); ostrovy Aldabra a ostrovy Cosmoledo
SD	Sudán	
SE	Švédsko	
SG	Singapur	
SH	Svätá Helena, Ascension, Tristan da Cunha	
SI	Slovinsko	
SK	Slovensko	
SL	Sierra Leone	
SM	San Maríno	
SN	Senegal	
SO	Somálsko	
SR	Surinam	
SS	Južný Sudán	
ST	Svätý Tomáš a Princov ostrov	
SV	Salvádor	
SX	Svätý Martin (holandská časť)	ostrov Svätý Martin je rozdelený na severnú francúzsku časť a južnú holandskú časť
SY	Sýrska arabská republika	často uvádzaná ako Sýria
SZ	Eswatini	bývalé Svazijsko
TC	Ostrovy Turks a Caicos	
TD	Čad	
TF	Francúzske južné územia	vrátane súostrovia Kergueleny, ostrova Amsterdam, Ostrova svätého Pavla, Crozetových ostrovov a francúzskych rozptýlených ostrovov v Indickom oceáne, ktorými sú Bassas da Índia, ostrov Europa, ostrovy Glorioso, ostrov Juan de Nova a ostrov Tromelin
TG	Togo	
TH	Thajsko	

TJ	Tadžikistan	
TK	Tokelau	
TL	Východný Timor	
TM	Turkménsko	
TN	Tunisko	
TO	Tonga	
TR	Turecko	
TT	Trinidad a Tobago	
TV	Tuvalu	
TW	Taiwan	samostatné colné územie Taiwan, Penghu, Kinmen a Matsu
TZ	Tanzánijská zjednotená republika	ostrov Pemba a Zanzibar a územie Tanganiky
UA	Ukrajina	
UG	Uganda	
UM	Menšie odľahlé ostrovy Spojených štátov	vrátane Bakerových ostrovov, Howlandovho ostrova, Jarvisovho ostrova, Johnstonovho atolu, Kingmanovho útesu, Midwayských ostrovov, ostrova Navassa, atolu Palmyra a ostrova Wake
US	Spojené štáty americké	vrátane Portorika
UY	Uruguaj	
UZ	Uzbekistan	
VA	Svätá stolica	Vatikánsky mestský štát
VC	Svätý Vincent a Grenadíny	
VE	Venezuelská bolívarovská republika	často uvádzaná ako Venezuela
VG	Britské Panenské ostrovy	
VI	Americké Panenské ostrovy	
VN	Vietnam	
VU	Vanuatu	
WF	Wallis a Futuna	vrátane ostrova Alofi
WS	Samoa	bývalá Západná Samoa
XC	Ceuta	
XK	Kosovo	Týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou BR OSN č. 1244/1999 a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova
XL	Melila	vrátane Peñón de Vélez de la Gomera, Peñón de Alhucemas a ostrovov Chafarinas
XS	Srbsko	
YE	Jemen	bývalý Severný Jemen a Južný Jemen
ZA	Južná Afrika	
ZM	Zambia	
ZW	Zimbabwe	

RÔZNE

Kód	Text	Opis
EU	Európska únia	kód je v obchode mimo Únie vyhradený na vyhlásenie o pôvode tovaru v súlade s podmienkami stanovenými v príslušných predpisoch Únie; kód sa nepoužíva na štatistické účely
XI	Spojené kráľovstvo (Severné Írsko)	kód sa používa vtedy, ak je potrebné odlíšiť Spojené kráľovstvo (pokiaľ ide o Severné Írsko) v súlade s podmienkami stanovenými v príslušných predpisoch Únie.
XU	Spojené kráľovstvo (bez Severného Írska)	kód sa používa vtedy, ak je potrebné odlíšiť Spojené kráľovstvo (bez Severného Írska) v súlade s podmienkami stanovenými v príslušných predpisoch Únie.
QP	Šíre more	morská oblasť mimo pobrežných vôd
QQ	Zásoby a rezervy	kód na účely dodávok plavidlám a lietadlám
alebo		
QR	Zásoby a rezervy v obchode v rámci Únie	kód na účely dodávok plavidlám a lietadlám
QS	Zásoby a rezervy v obchode mimo Únie	kód na účely dodávok plavidlám a lietadlám
QU	Nešpecifikované krajiny a územia	
alebo		
QV	Krajiny a územia nešpecifikované v obchode v rámci Únie	
QW	Krajiny a územia nešpecifikované v obchode mimo Únie	
QX	Krajiny a územia nešpecifikované z obchodných alebo vojenských dôvodov	
alebo		
QY	Krajiny a územia nešpecifikované z obchodných alebo vojenských dôvodov v obchode v rámci Únie	
QZ	Krajiny a územia nešpecifikované z obchodných alebo vojenských dôvodov v obchode mimo Únie	

PRÍLOHA II

GEOGRAFICKÉ ČLENENIA PRE EURÓPSKE PODNIKOVÉ ŠTATISTIKY INÉ AKO MEDZINÁRODNÝ OBCHOD S TOVARAM

	Úroveň GEO 1	Úroveň GEO 2	Úroveň GEO 3	Úroveň GEO 4	Úroveň GEO 5	Úroveň GEO 6
	Podniky pod zahraničnou kontrolou	Podniky v zahraničí v konečnom dôsledku pod kontrolou inštitucionálnych jednotiek oznamujúcej krajiny	Podniky pod zahraničnou kontrolou a podniky v zahraničí v konečnom dôsledku pod kontrolou inštitucionálnych jednotiek oznamujúcej krajiny	Medzinárodný obchod so službami	Medzinárodný obchod so službami	Medzinárodný obchod so službami
ZAHRANIČIE	x	x	x	x	x	x
EURÓPA					x	x
Belgicko	x	x	x		x	x
Bulharsko	x	x	x	x	x	x
Česko	x	x	x	x	x	x
Dánsko	x	x	x	x	x	x
Nemecko	x	x	x		x	x
Estónsko	x	x	x		x	x
Írsko	x	x	x		x	x
Grécko	x	x	x		x	x
Španielsko vrátane enkláv Ceuta a Melila	x	x	x		x	x
Francúzsko vrátane Mayotte, Saint Pierre a Miquelon a Svätého Bartolomeja	x	x	x		x	x
Chorvátsko	x	x	x	x	x	x
Taliansko	x	x	x		x	x
Cyprus	x	x	x		x	x
Lotyšsko	x	x	x		x	x
Litva	x	x	x		x	x
Luxembursko	x	x	x		x	x
Maďarsko	x	x	x	x	x	x
Malta	x	x	x		x	x
Holandsko	x	x	x		x	x

Rakúsko	x	x	x		x	x
Poľsko	x	x	x	x	x	x
Portugalsko	x	x	x		x	x
Rumunsko	x	x	x	x	x	x
Slovinsko	x	x	x		x	x
Slovensko	x	x	x		x	x
Fínsko	x	x	x		x	x
Švédsko	x	x	x	x	x	x
Island	x	x	x		x	x
Lichtenštajnsko	x	x	x		x	x
Nórsko	x	x	x		x	x
Švajčiarsko	x	x	x	x	x	x
OSTATNÉ EURÓPSKE KRAJINY (bez Islandu, Lichtenštajnska, Nórska a Švajčiarska)					x	x
Albánsko			x			x
Andorra			x			x
Bielorusko			x			x
Bosna a Hercegovina			x			x
Faerské ostrovy			x			x
Gibraltár			x			x
Guernsey			x			x
Svätá stolica			x			x
Ostrov Man			x			x
Jersey			x			x
Severné Macedónsko			x			x
Moldavská republika			x			x
Čierna Hora			x			x
Ruská federácia	x	x	x	x	x	x
Srbsko			x			x
San Maríno			x			x
Turecko	x	x	x		x	x
Ukrajina			x			x

Spojené kráľovstvo bez Normanských ostrovov a Ostrova Man	x	x	x	x	x	x
AFRIKA					x	x
SEVERNÁ AFRIKA					x	x
Alžírsko			x			x
Egypt		x	x		x	x
Líbya			x			x
Maroko		x	x		x	x
Tunisko			x			x
OSTATNÉ AFRICKÉ KRAJINY					x	x
Angola			x			x
Benin			x			x
Botswana			x			x
Britské indickooceánske územie			x			x
Burkina Faso			x			x
Burundi			x			x
Kamerun			x			x
Kapverdy			x			x
Stredoafrická republika			x			x
Čad			x			x
Komory			x			x
Kongo			x			x
Pobrežie Slonoviny			x			x
Konžská demokratická republika			x			x
Džibutsko			x			x
Rovníková Guinea			x			x
Eritrea			x			x
Eswatini			x			x
Etiópia			x			x
Gabon			x			x
Gambia			x			x

Ghana			x			x
Guinea			x			x
Guinea-Bissau			x			x
Keňa			x			x
Lesotho			x			x
Libéria			x			x
Madagaskar			x			x
Malawi			x			x
Mali			x			x
Mauritánia			x			x
Maurícius			x			x
Mozambik			x			x
Namíbia			x			x
Niger			x			x
Nigéria		x	x		x	x
Južná Afrika		x	x		x	x
Rwanda			x			x
Svätá Helena, Ascension, Tristan da Cunha			x			x
Svätý Tomáš a Princov ostrov			x			x
Senegal			x			x
Seychely			x			x
Sierra Leone			x			x
Somálsko			x			x
Sudán			x			x
Južný Sudán			x			x
Tanzánijská zjednotená republika			x			x
Togo			x			x
Uganda			x			x
Zambia			x			x
Zimbabwe			x			x
AMERIKA					x	x
SEVEROAMERICKÉ KRAJINY					x	x

Kanada	x	x	x	x	x	x
Grónsko			x			x
Spojené štáty americké	x	x	x	x	x	x
STREDOAMERICKÉ KRAJINY					x	x
Anguilla			x			x
Antigua a Barbuda			x			x
Aruba			x			x
Bahamy			x			x
Barbados			x			x
Belize			x			x
Bermudy			x			x
Bonaire, Svätý Eustach a Saba			x			x
Britské Panenské ostrovy			x			x
Kajmanie ostrovy			x			x
Kostarika			x			x
Kuba			x			x
Curaçao			x			x
Dominika			x			x
Dominikánska republika			x			x
Salvádor			x			x
Grenada			x			x
Guatemala			x			x
Haiti			x			x
Honduras			x			x
Jamajka			x			x
Mexiko		x	x		x	x
Montserrat			x			x
Nikaragua			x			x
Panama			x			x
Svätý Krištof a Nevis			x			x

Svätá Lucia			x			x
Svätý Martin (holandská časť)			x			x
Svätý Vincent a Grenadíny			x			x
Trinidad a Tobago			x			x
Ostrovky Turks a Caicos			x			x
Americké Panenské ostrovy			x			x
JUHOAMERICKÉ KRAJINY					x	x
Argentína		x	x		x	x
Bolívia			x			x
Brazília		x	x	x	x	x
Čile		x	x		x	x
Kolumbia			x			x
Ekvádor			x			x
Falklandské ostrovy			x			x
Guyana			x			x
Paraguaj			x			x
Peru			x			x
Surinam			x			x
Uruguaj		x	x		x	x
Venezuela		x	x		x	x
ÁZIA					x	x
KRAJINY BLÍZKEHO A STREDNÉHO VÝCHODU					x	x
KRAJINY PERZSKÉHO ZÁLIVU					x	x
Bahrajn			x			x
Irak			x			x
Kuvajt			x			x
Omán			x			x
Katar			x			x
Saudská Arábia			x			x

Spojené arabské emiráty			x			x
Jemen			x			x
OSTATNÉ KRAJINY BLÍZKEHO A STRED- NÉHO VÝCHODU					x	x
Arménsko			x			x
Azerbajdžan			x			x
Gruzínsko			x			x
Izrael	x	x	x			x
Jordánsko			x			x
Libanon			x			x
okupované palestínske územia			x			x
Sýrska arabská republika			x			x
OSTATNÉ ÁZIJSKÉ KRAJINY					x	x
Afganistan			x			x
Bangladéš			x			x
Bhután			x			x
Brunejsko-darussalam- ský štát			x			x
Mjanmarsko			x			x
Kambodža			x			x
Čína	x	x	x	x	x	x
Hongkong	x	x	x	x	x	x
India		x	x	x	x	x
Indonézia		x	x		x	x
Iránska islamská repu- blika			x			x
Japonsko	x	x	x	x	x	x
Kazachstan			x			x
Kirgizsko			x			x
Laoská ľudovodemokra- tická republika			x			x
Macao			x			x
Malajzia		x	x		x	x

Maldivy			x			x
Mongolsko			x			x
Nepál			x			x
Kórejská ľudovodemokratická republika			x			x
Pakistan			x			x
Filipíny		x	x		x	x
Singapur		x	x		x	x
Južná Kórea		x	x		x	x
Srí Lanka			x			x
Taiwan		x	x		x	x
Tadžikistan			x			x
Thajsko		x	x		x	x
Východný Timor			x			x
Turkménsko			x			x
Uzbekistan			x			x
Vietnam			x			x
OCEÁNIA A POLÁRNE OBLASTI					x	x
Americká Samoa			x			x
Guam			x			x
Menšie odľahlé ostrovy Spojených štátov			x			x
Austrália	x	x	x		x	x
Kokosové ostrovy			x			x
Vianočný ostrov			x			x
Heardov ostrov a Mcdonaldove ostrovy			x			x
Ostrov Norfolk			x			x
Fidži			x			x
Francúzska Polynézia			x			x
Kiribati			x			x
Marshallove ostrovy			x			x

Mikronézske federatívne štáty			x			x
Nauru			x			x
Nová Kaledónia			x			x
Nový Zéland	x	x	x		x	x
Cookove ostrovy			x			x
Niue			x			x
Tokelau			x			x
Ostrovy Severné Mariány			x			x
Palau			x			x
Papua-Nová Guinea			x			x
Pitcairnove ostrovy			x			x
Antarktída			x			x
Bouvetov ostrov			x			x
Južná Georgia a Južné Sandwichove ostrovy			x			x
Francúzske južné územia			x			x
Šalamúnove ostrovy			x			x
Tonga			x			x
Tuvalu			x			x
Vanuatu			x			x
Samoa			x			x
Wallis a Futuna			x			x
V RÁMCI ÚNIE	x	x	x	x	x	x
MIMO ÚNIE	x	x	x	x	x	x
V rámci eurozóny				x	x	x
Mimo eurozóny				x	x	x
Inštitúcie Únie (bez ECB)				x	x	x

Európska investičná banka				x	x	x
Európska centrálna banka (ECB)					x	x
V RÁMCI ÚNIE NEALOKOVANÉ					x	x
Rovnako rozdelená kontrola v konečnom dôsledku kontrolujúcich inštitucionálnych jednotiek viacerých členských štátov	x	x	x			
MIMO ÚNIE NEALOKOVANÉ	x	x	x		x	x
Exteritoriálne finančné strediská (daňové raje)	x	x	x	x	x	x
Medzinárodné organizácie (bez inštitúcií Únie)				x	x	x
Medzinárodný menový fond (MMF)				x	x	x

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2020/1471**z 12. októbra 2020,****ktorým sa na účtovné obdobie EPZF 2021 stanovujú úrokové sadzby, ktoré sa majú použiť na výpočet nákladov na financovanie intervenčných opatrení v podobe nákupu, skladovania a predaja zásob**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 20 ods. 1 a 4,

po porade s Výborom pre poľnohospodárske fondy,

keďže:

- (1) V článku 3 ods. 1 písm. a) delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 906/2014 ⁽²⁾ sa stanovuje, že výdavky súvisiace s finančnými nákladmi, ktoré vznikajú členským štátom pri mobilizovaní zdrojov na nákup výrobkov, sa majú určiť v súlade s pravidlami stanovenými v prílohe I k uvedenému nariadeniu.
- (2) Podľa bodu I.1 prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) č. 906/2014 sa predmetné finančné náklady vypočítajú na základe jednotnej úrokovej sadzby pre Úniu, ktorú stanovuje Komisia na začiatku každého účtovného obdobia. Táto úroková sadzba zodpovedá priemeru trojmesačných a dvanásťmesačných forwardových sadziieb Euribor zaznamenaných počas referenčného obdobia šiestich mesiacov, ktoré má stanoviť Komisia a ktoré predchádza oznámeniu zo strany členských štátov podľa bodu I.2 prvého pododseku uvedenej prílohy s určením príslušnej tretinovej a dvojtretinovej váhy.
- (3) V bode I.2 prvom pododseku prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) č. 906/2014 sa stanovuje, že s cieľom určiť uplatniteľné úrokové sadzby na príslušné účtovné obdobie členské štáty oznámia Komisii na jej žiadosť priemernú úrokovú sadzbu, ktorú v skutočnosti využívali počas referenčného obdobia uvedeného v bode I.1 tejto prílohy, najneskôr do termínu uvedeného v danej žiadosti.
- (4) Okrem toho v súlade bodom I.2 druhým odsekom prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) č. 906/2014 v prípade, že členský štát nezašle oznámenie v podobe formulára a do termínu, ako sa uvádza v prvom odseku uvedeného bodu, za úrokovú sadzbu využívanú členským štátom sa musí považovať 0 % sadzba. Ak členský štát vyhlási, že neznášal žiadne úrokové náklady, pretože nemal počas referenčného obdobia vo verejných skladoch poľnohospodárske výrobky, Komisia musí stanoviť úrokovú sadzbu v súlade s tretím odsekom uvedeného bodu.
- (5) V súlade s bodom I.3 prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) č. 906/2014 sa úroková sadzba určená na základe bodu I.2 uvedenej prílohy porovná s jednotnou úrokovou sadzbou stanovenou na základe bodu I.1 uvedenej prílohy. Na každý členský štát sa musí uplatniť nižšia z týchto dvoch úrokových sadziieb. Negatívne úrokové sadzby však nemožno zohľadniť na účely náhrady výdavkov členských štátov.
- (6) Úrokové sadzby na účtovné obdobie EPZF 2021 by sa mali stanoviť so zreteľom na jednotlivé uvedené faktory.
- (7) S cieľom vyhnúť sa právnemu vákuu v prípade úrokovej sadzby uplatniteľnej na výpočet nákladov na financovanie intervenčných opatrení je vhodné, aby sa nová sadzba uplatňovala so spätnou účinnosťou od 1. októbra 2020,

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549.

⁽²⁾ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 906/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013, pokiaľ ide o výdavky na verejnú intervenciu (Ú. v. EÚ L 255, 28.8.2014, s. 1).

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

V prípade výdavkov súvisiacich s finančnými nákladmi, ktoré vznikli členským štátom pri mobilizovaní zdrojov na nákup produktov a ktoré sa majú vynaložiť v účtovnom období Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) 2021, sa úrokové sadzby podľa prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) č. 906/2014 v súlade s článkom 3 ods. 1 písm. a) uvedeného nariadenia stanovujú na 0 %.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. októbra 2020.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 12. októbra 2020

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

ISSN 1977-0790 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5147 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií
Európskej únie
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK